

Fisher-Price®

ENG Instructions

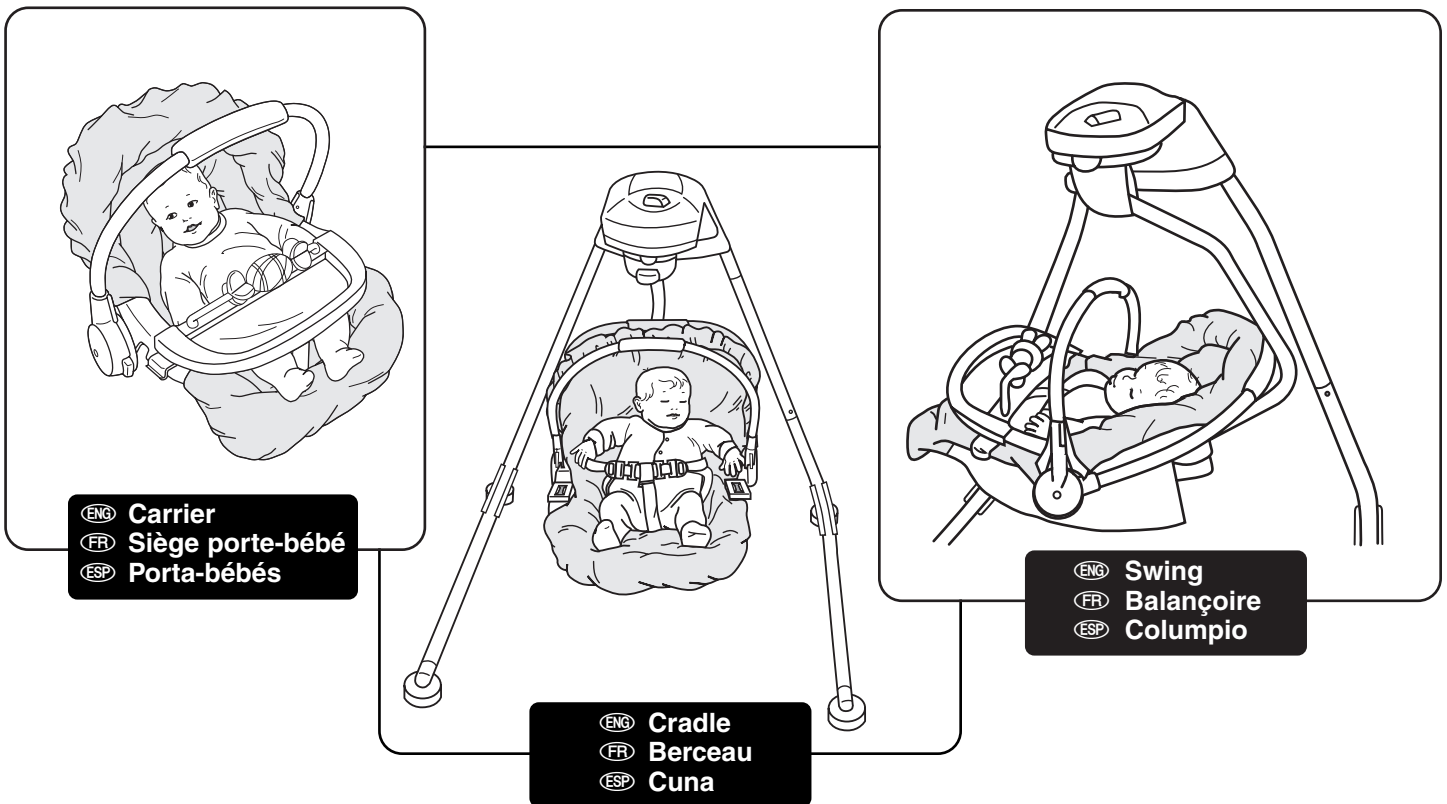
Model Numbers: 79321, 79322

FR Mode d'emploi

Numéros de modèle : 79321 et 79322

ESP Instrucciones

Número de modelo : 79321, 79322



ENG Please read these instructions and keep them for future reference.

Adult assembly is required.

Tool needed for assembly: Phillips Screwdriver (not included).

Requires three "D" (LR20) alkaline batteries (not included).

FR Prière de lire les présentes directives et de les conserver pour usage ultérieur.

Ce produit doit être assemblé par un adulte.

Outil requis : tournevis à tête étoilée, non comprises.

Fonctionne avec trois piles alcalines D (LR20), non comprises.

ESP Sírvase leer y guardar estas instrucciones para futura referencia.

Es necesario que un adulto arme este producto.

Herramienta necesaria para el montaje: desarmador de cruz (no incluidas).

Funciona con tres pilas alcalinas "D" (LR20) (no incluidas).



(ENG) WARNING (FR) AVERTISSEMENT (ESP) ADVERTENCIA

- (ENG)** • To prevent serious injury and/or falls:
 - Never use on any elevated surface.
 - Never use with an active child who may be able to climb out of the seat.
- Never leave child unattended.
- Never use as a car seat.
- To prevent injury or death from falls or sliding out, always use the restraint system. Never rely on the tray to restrain child.

- (FR)** • Pour éviter les blessures et les chutes :
 - Ne jamais utiliser sur une surface surélevée.
 - Cessez d'utiliser ce produit lorsque l'enfant parvient à grimper et à sortir du siège.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Ne jamais utiliser comme siège d'auto.
- Pour éviter que l'enfant ne subisse des blessures pouvant être fatales en tombant ou en glissant en bas du berceau, toujours utiliser le système de retenue. Le plateau ne suffit pas à maintenir l'enfant en place.

- (ESP)** • Para evitar caídas o accidentes serios:
 - no utilizar el producto en superficies elevadas;
 - no utilizar este producto con un niño activo que se pueda bajar del asiento por sí solo.
- No dejar al niño fuera de su alcance.
- No utilizar este producto como asiento para auto.
- Para evitar lesiones graves o la muerte como resultado de una caída o un resbalo del asiento, siempre utilizar el sistema de seguridad. No confiar en que la bandeja mantendrá seguro al niño.

(ENG) Consumer Information (FR) Service à la clientèle (ESP) Información para el consumidor

In the United States, please call Fisher-Price® Consumer Affairs, toll-free at 1-800-432-KIDS, 8 AM - 6 PM EST Monday through Friday. Hearing-impaired consumers using TTY/TDD equipment, please call 1-800-382-7470. Or, write to Fisher-Price® Consumer Affairs, 636 Girard Avenue, East Aurora, New York 14052.

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2. Questions? 1-800-567-7724.

IMPORTADA Y DISTRIBUIDO POR Mattel de México, S.A. de C.V., Camino a Santa Teresa No. 1040, 7o. Piso, Col. Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, 14210 México, D.F. TEL. 54-49-41-00

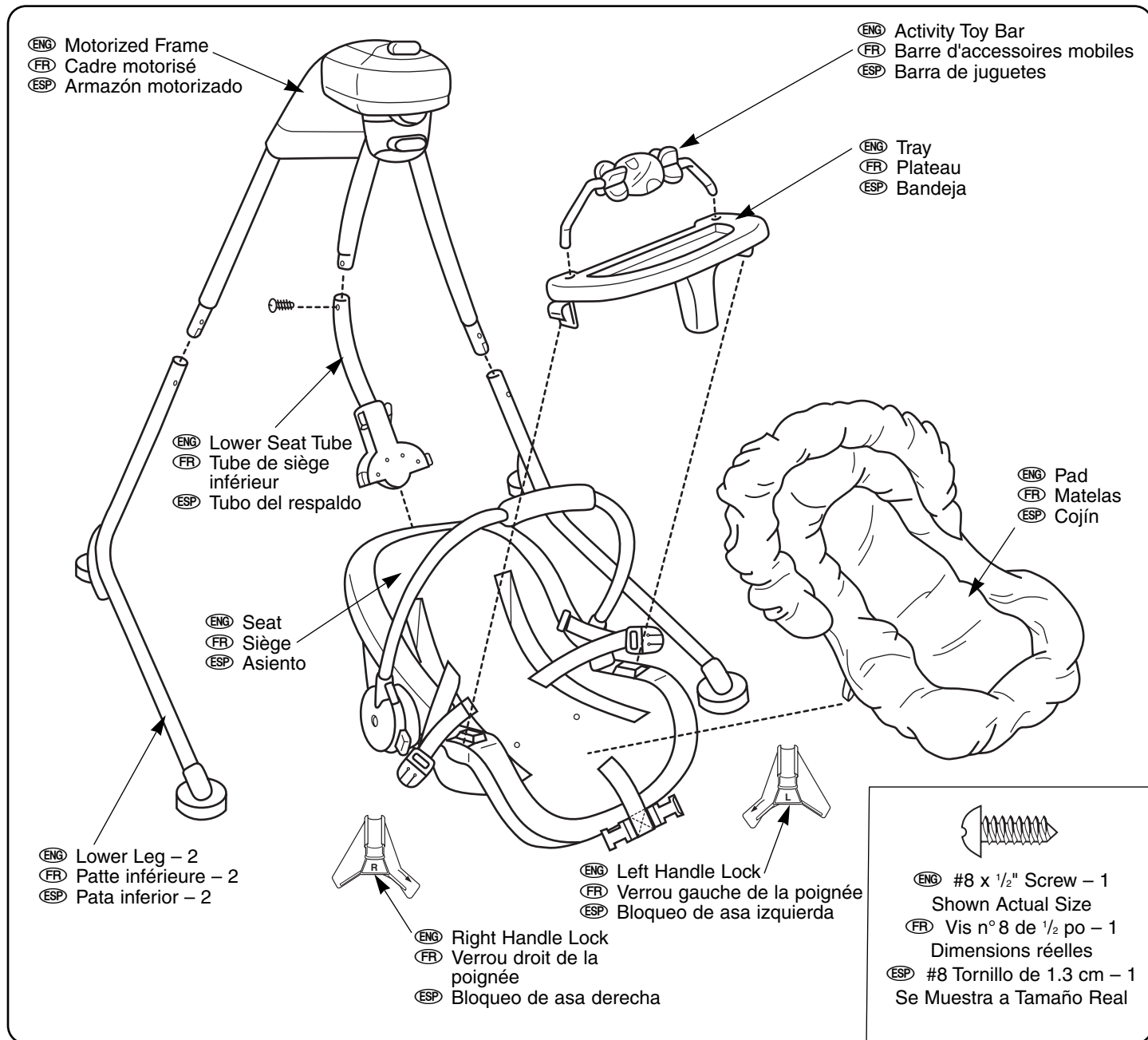
Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.

Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

Mattel Argentina, S.A., Avenida Libertador 1515 C.P. (1638), Buenos Aires, Argentina.

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

Mattel do Brasil Ltda., Rua Jaceru, 151 CEP: 04705-000 São Paulo. Atendimento ao Consumidor: 0800 550780.



(ENG) **CAUTION**

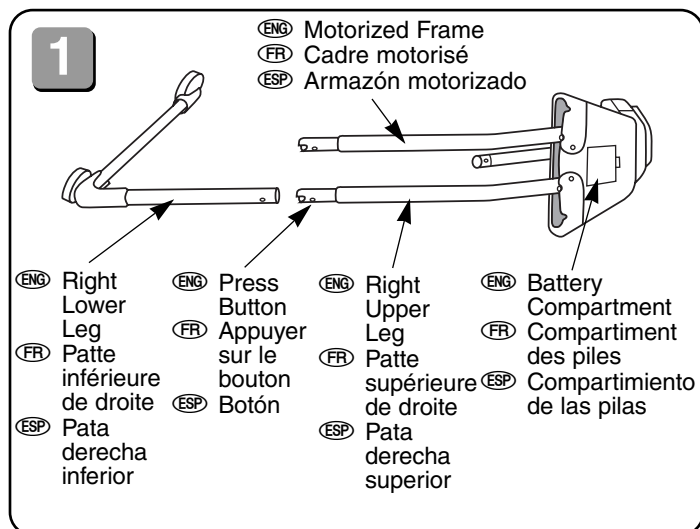
(FR) **MISE EN GARDE**

(ESP) **PRECAUCIÓN**

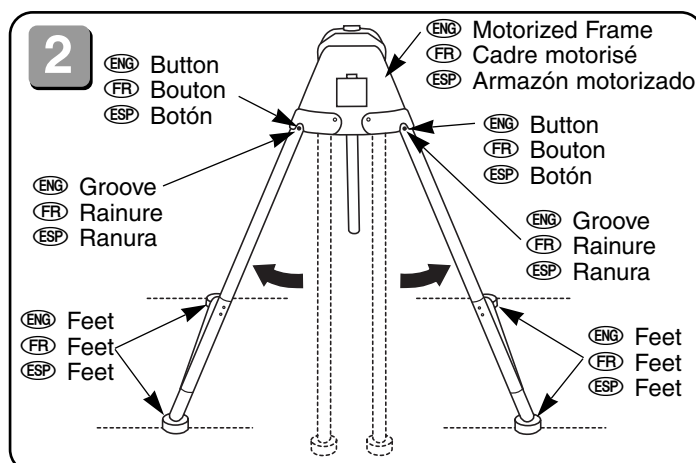
(ENG) This package contains small parts. Adult assembly is required.

(FR) Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés. Doit être assemblé par un adulte.

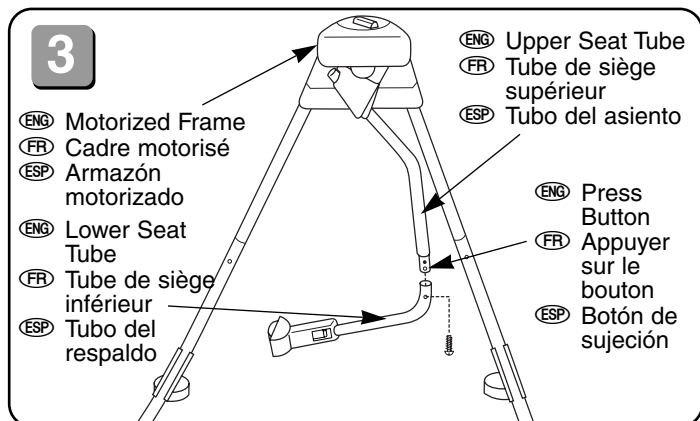
(ESP) Este paquete incluye piezas pequeñas. Requiere montaje por un adulto.



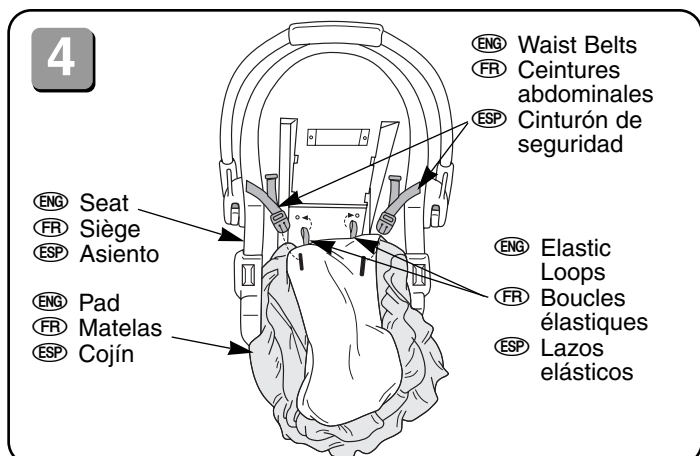
- ENG • Position the motorized frame so that the battery compartment is toward you.
- While pressing the button on the right upper leg, slide the right (labeled R) lower leg onto it. Make sure the button on the right upper leg locks into the hole in the right lower leg.
- Repeat this procedure to assemble the left (labeled L) lower leg to the left upper leg.
- FR • Positionner le cadre motorisé de sorte que le compartiment des piles soit devant vous.
- En appuyant sur le bouton situé sur la patte supérieure de droite, faire glisser la patte inférieure de droite (marquée R) sur celle-ci. S'assurer que le bouton de la patte supérieure de droite est bien enclenché dans l'orifice de la patte inférieure de droite.
- Répéter cette étape pour insérer la patte inférieure de gauche (marquée L) dans la patte supérieure de gauche.
- ESP • Coloque el armazón motorizado de modo que el compartimiento de las pilas esté orientado hacia usted.
- Oprima el botón de la pata derecha superior y deslice la pata derecha inferior (marcada "R") dentro de la pata superior. Asegúrese de que el botón se enganche en el orificio de la pata derecha inferior.
- Repita estos pasos para armar e instalar la pata izquierda (marcada "L").



- ENG • Stand the motorized frame assembly upright.
- Firmly pull the legs outward. Make sure the buttons snap into the grooves in the motorized frame.
- All four feet should be flat against the floor.
- If the feet are not flat on the floor, simply remove both lower legs and replace them on the opposite upper leg. Again, check to be sure the feet are flat on the floor.
- FR • Mettre le cadre motorisé en position verticale.
- Pousser fermement les pattes vers l'extérieur. S'assurer que les boutons s'enclenchent dans les rainures du cadre motorisé.
- Les quatre pieds doivent être bien à plat sur le sol.
- Si les pieds ne sont pas bien à plat sur le sol, intervertir les deux pattes inférieures. Vérifier encore une fois pour s'assurer que les pieds sont bien à plat.
- ESP • Coloque el armazón en posición vertical.
- Jale las patas del armazón hacia fuera. Asegúrese que los botones se enganchen en las ranuras del armazón.
- Las cuatro patas deben estar planas en el suelo.
- Si los pies no están planos en el suelo, desprenda las patas inferiores e instálelas en la pata opuesta. Una vez más, verifique que los pies estén planos contra el suelo.

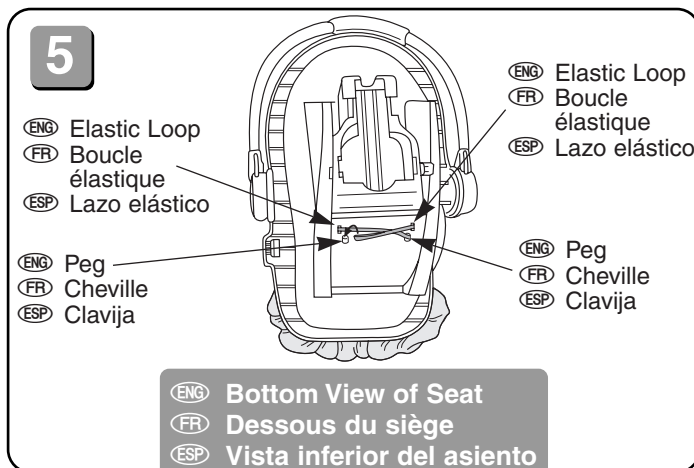


- ENG • Press the button on the upper seat tube (on the motorized frame) and slide the lower seat tube onto the upper seat tube. Make sure the button on the upper seat tube locks into the hole in the lower seat tube.
- Insert the screw into the lower seat tube and tighten it with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- FR • Appuyer sur le bouton du tube de siège supérieur (fixé au cadre motorisé) et insérer dans ce tube le tube de siège inférieur. S'assurer que le bouton du tube supérieur s'insère dans l'orifice du tube inférieur.
- Insérer une vis dans le tube de siège inférieur et la serrer avec un tournevis à tête étoilée. Ne pas trop serrer.
- ESP • Oprima el botón del tubo del asiento (es parte del armazón motorizado) y deslice el tubo del respaldo en el tubo del asiento. Compruebe que el tubo del asiento esté enganchado en el orificio del tubo del respaldo.
- Introduzca un tornillo en el tubo del respaldo y ajústelo con un desarmador de cruz, sin apretarlo demasiado.



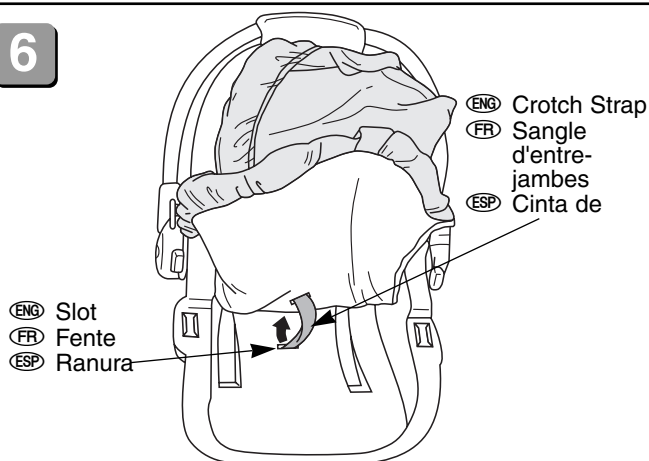
- ENG • Position the seat upright.
- Place the pad onto the seat with the ruffle toward the top of the seat.
- Fold the top of the pad down.
- Insert the waist belts through the slots in the pad. Make sure the waist belts are not twisted and the free end of the belts are outward.
- Insert the two elastic loops through the holes in the seat bottom.

- FR • Mettre le siège à l'endroit.
- Placer le matelas sur le siège, le volant vers le haut.
- Ramener le haut du matelas vers le bas.
- Insérer les ceintures abdominales dans les fentes du matelas. S'assurer que les ceintures ne sont pas pas enroulées et que leur extrémité libre est orientée vers l'extérieur.
- Insérer les deux boucles élastiques dans les ouvertures pratiquées dans le siège.
- ESP • Coloque el asiento boca arriba.
- Coloque el cojín en el asiento con el volante en el respaldo del asiento.
- Doble la parte superior del cojín hacia abajo.
- Introduzca los cinturones de seguridad en las ranuras del cojín. Asegúrese de que no estén doblados o torcidos y que el extremo libre esté hacia fuera.
- Inserte los dos lazos elásticos por los orificios del asiento.



- ENG • While holding the elastic loops in place, turn the seat over.
- Hook the elastic loop on the left side onto the peg on the right side.
- Hook the elastic loop on the right side onto the peg on the left side.
- Helpful Hint:** The elastic loops should cross over each other when attached correctly to the pegs.
- FR • En maintenant les boucles élastiques en place, retourner le siège.
- Attacher la boucle élastique de gauche à la cheville de droite.
- Attacher la boucle élastique de droite à la cheville de gauche.
- Conseil :** Pour s'assurer qu'elles sont attachées correctement, vérifier que les boucles élastiques se croisent.
- ESP • Mantenga el lazo elástico en su lugar y voltee el asiento.
- Enganche el lazo elástico izquierdo en la clavija derecha.
- Enganche el lazo elástico derecho en la clavija izquierda.
- Consejo práctico:** Para enganchar los lazos elásticos correctamente, es necesario engancharlos en las clavijas del lado opuesto.

6



- Position the seat upright.
- Lift the bottom of the pad.
- Insert the end of the crotch strap through the slot in the bottom of the pad.
- Mettre le siège à l'endroit.
- Soulever le bas du matelas.
- Insérer l'extrémité de la sangle d'entre-jambes dans la fente au bas du matelas.
- Coloque el asiento en posición vertical.
- Levante la parte inferior del cojín.
- Introduzca el extremo de la cinta de entrepierna por la ranura de la parte inferior del cojín.

7

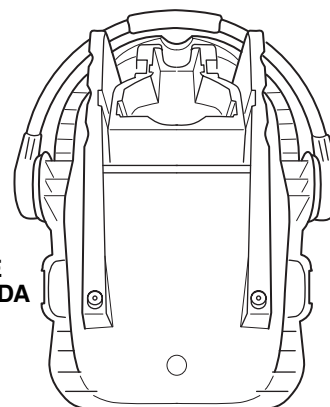


- Fit the pad edges around the rim of the seat.
- Fasten the four fasteners on the underside of the pad to the fasteners under the rim of the seat.
- Ajuster les bords du matelas autour du siège.
- Faire correspondre les quatre attaches situées sous le matelas à celles qui se trouvent sous le bord du siège.
- Ajuste los bordes del cojín al asiento.
- Abroche las cuatro sujeciones en la parte inferior del cojín a las sujeciones localizadas debajo del asiento.

8

ENG Back View
FR Vue de l'arrière
ESP Vista posterior

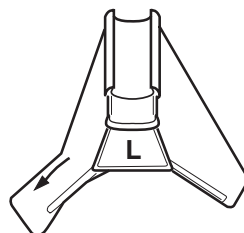
ENG HEAD
FR TÊTE
ESP CABEZA



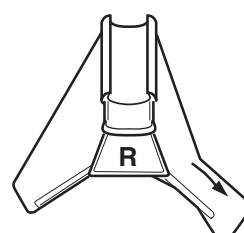
ENG LEFT
FR GAUCHE
ESP IZQUIERDA

ENG RIGHT
FR DROITE
ESP DERECHA

ENG FOOT
FR PIED
ESP PIE



ENG Left Handle Lock
FR Verrou gauche de la poignée
ESP Bloqueo de asa izquierda



ENG Right Handle Lock
FR Verrou droit de la poignée
ESP Bloqueo de asa derecha

- Turn the seat face down on a flat surface.
- Identify the head, foot, left and right sides of the seat.
- Identify the left and right handle locks. The left handle lock is stamped with L; the right handle lock is stamped R.
- Mettre le siège à l'envers sur une surface plane.
- Trouver la tête, le pied et les côtés gauche et droit du siège.
- Trouver les verrous gauche et droit. Le verrou gauche du siège est identifié par un L, et le verrou droit, par un R.
- Colocar el asiento boca abajo sobre una superficie plana.
- Identificar los costados izquierdo, derecho, de cabeza y de pie del asiento.
- Identificar los bloqueos de asa izquierda y derecha. El bloqueo izquierdo está marcado con una 'L'; el derecho con una 'R'.

9

ENG Back View
FR Vue de l'arrière
ESP Vista posterior

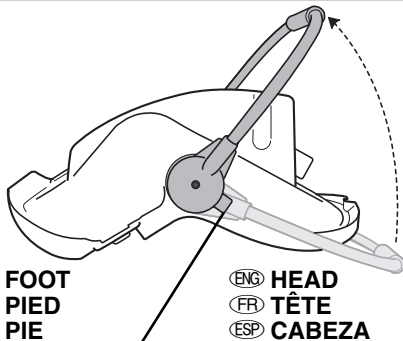
ENG HEAD
FR TÊTE
ESP CABEZA

ENG Handle
FR Poignée
ESP Asa

ENG LEFT
FR GAUCHE
ESP IZQUIERDA

ENG RIGHT
FR DROITE
ESP DERECHA

ENG FOOT
FR PIED
ESP PIE



ENG Handle Button
FR Bouton de la poignée
ESP Botón del asa

ENG Right Side View
FR Vue du côté droit
ESP Vista lateral derecha

10

ENG Right Handle Lock
FR Verrou droit de la poignée
ESP Bloqueo de asa derecha

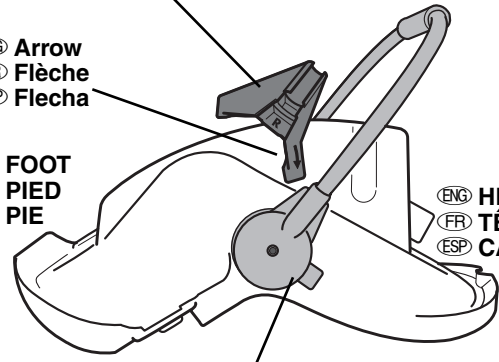
ENG Arrow
FR Flèche
ESP Flecha

ENG FOOT
FR PIED
ESP PIE

ENG HEAD
FR TÊTE
ESP CABEZA

ENG Handle Button
FR Bouton de la poignée
ESP Botón del asa

ENG Right Side View
FR Vue du côté droit
ESP Vista lateral derecha



- ENG • With the seat face down, position the right handle lock so that the arrow is pointing toward the handle button.
- FR • Le siège à l'envers, fixer le verrou droit de la poignée de façon que la flèche pointe vers le bouton de la poignée.
- ESP • Con el asiento boca abajo, colocar el bloqueo de asa derecha de manera que la flecha apunte hacia el botón del asa.

11

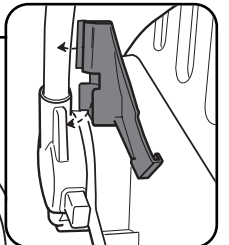
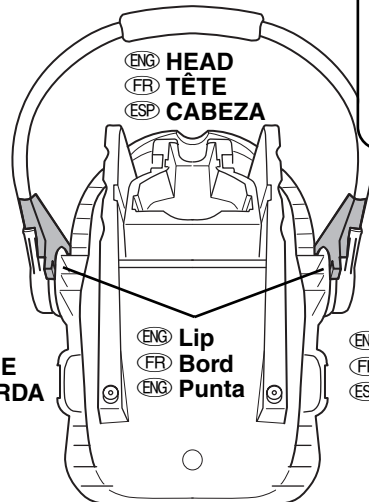
ENG HEAD
FR TÊTE
ESP CABEZA

ENG LEFT
FR GAUCHE
ESP IZQUIERDA

ENG Lip
FR Bord
ESP Punta

ENG RIGHT
FR DROITE
ESP DERECHA

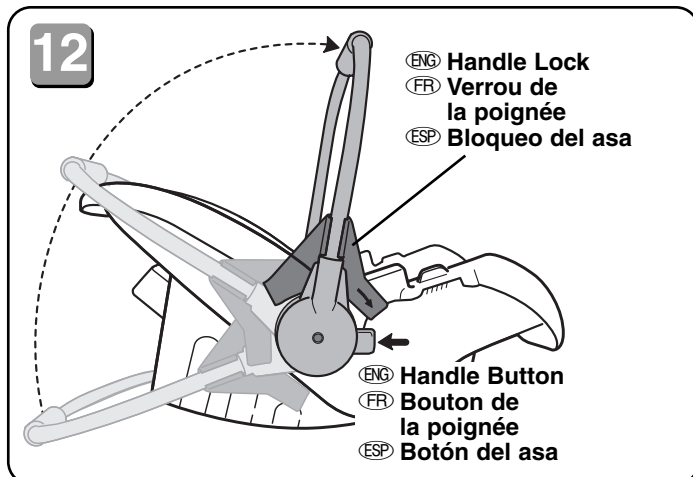
ENG FOOT
FR PIED
ESP PIE



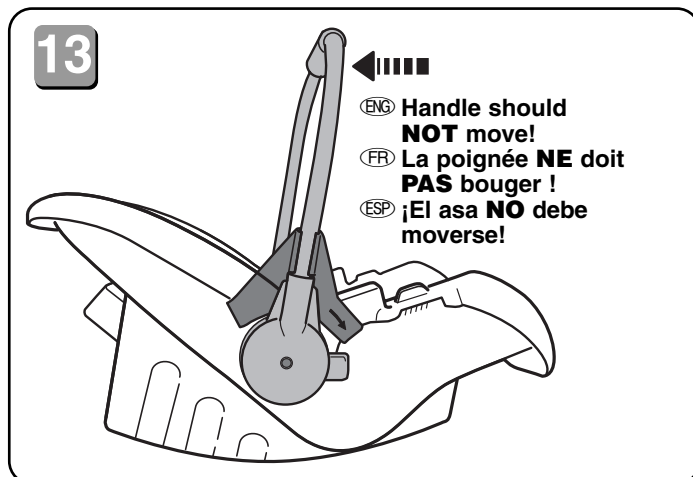
- ENG **IMPORTANT!** The handle must be in the back position before you begin attaching the handle locks to the seat.
- Press the handle buttons on each side of the seat and rotate the handle all the way back, as shown.
- FR **IMPORTANT!** Placer la poignée à l'arrière avant de commencer à fixer les verrous au siège.
- Appuyer sur le bouton de chaque côté du siège et baisser la poignée complètement en arrière, comme illustré.
- ESP **¡IMPORTANTE!** El asa debe estar en la posición posterior antes de empezar a conectar los bloqueos de asa al asiento.
- Oprimir los botones del asa en cada costado del asiento y girar el asa completamente hacia atrás, como se muestra.

- ENG • Fit the right handle lock into the area **between the lip of the seat and the handle.**
- Push the handle lock to “snap” it to the handle.
- IMPORTANT!** Repeat this procedure to attach the left handle lock to the left side of the seat.

- (FR) • Fixer le verrou droit de la poignée dans la zone **entre le bord du siège et la poignée**.
 • Pousser sur le verrou pour l'**enclencher** à la poignée.
IMPORTANT ! Répéter ce procédé pour fixer l'autre verrou au côté gauche du siège.
- (ESP) • Encajar el bloqueo de asa derecha en el área **entre la punta del asiento y el asa**.
 • Empujar el bloqueo del asa para "encajarla" en el asa.
¡IMPORTANTE! Repetir este procedimiento para conectar el bloqueo de asa izquierda al costado izquierdo del asiento.

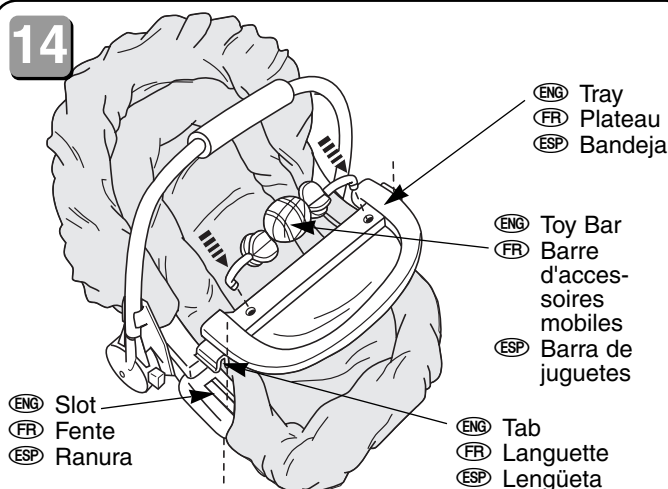


- (ENG) • Turn the seat upright.
 • Press the handle button on each side of the seat and rotate the handle completely up into position. The handle locks will "snap" into position on both sides of the seat.
Hint: If either handle lock does not "snap" into position, simply press near the arrow on the handle lock until it "snaps" into place.
- (FR) • Remettre le siège à l'endroit.
 • Appuyer sur le bouton de chaque côté du siège et remonter complètement la poignée. Les verrous s'enclencheront en position de chaque côté du siège.
Conseil : Si un des verrous ne s'enclenche pas, il suffit d'appuyer près de la flèche sur le verrou jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.
- (ESP) • Colocar el asiento en posición vertical.
 • Oprimir el botón del asa en cada costado del asiento y girar el asa completamente hacia arriba en posición. Los bloqueos de asa se "encajarán" en posición en ambos costados del asiento.
Consejo: Si cualquiera de los bloqueos no se "encaja" en posición, presionar cerca de la flecha en el bloqueo de asa hasta que se "encaje" en posición.



- (ENG) **IMPORTANT! Test to be sure the handle locks are correctly assembled to the seat.**
 Press the handle buttons on each side of the seat and attempt to rotate the handle down. **The handle should NOT move!**
- (FR) **IMPORTANT ! Vérifier que les verrous sont correctement fixés au siège.**
 Appuyer sur le bouton de chaque côté du siège et essayer de baisser la poignée vers le bas. **La poignée NE doit PAS bouger!**
- (ESP) **¡IMPORTANTE! Verificar que los bloqueos del asa estén correctamente montados en el asiento.**
 Oprimir los botones del asa en cada costado del asiento y tratar de girar el asa para abajo. **¡El asa NO debe moverse!**

14



- Insert the tray tabs into the slots in each side of the seat.
- Insert the ends of the toy bar into the holes in the tray. Press down on the ends of the toy bar to be sure they are secure.

Helpful Hint: The toy bar can be assembled to the tray so that the toys are closer to or further away from baby.

- Insérer les languettes du plateau dans les fentes de chaque côté du siège.
- Insérer les bouts de la barre d'accessoires dans les trous du plateau. Appuyer sur les bouts pour s'assurer qu'ils sont bien insérés.

Conseil : Il est possible de régler le plateau de manière à rapprocher ou à éloigner bébé des accessoires mobiles.

- Introduzca las lengüetas de la bandeja en las ranuras localizadas en cada lado del asiento.
- Introduzca los extremos de la barra de juguetes en los orificios de la bandeja. Empuje los extremos de la barra de juguetes hacia abajo para verificar que esté bien instalada.

Consejo práctico: La barra de juguetes puede ser ensamblada junto con la bandeja para que los juguetes estén más cerca/alejados del bebé.

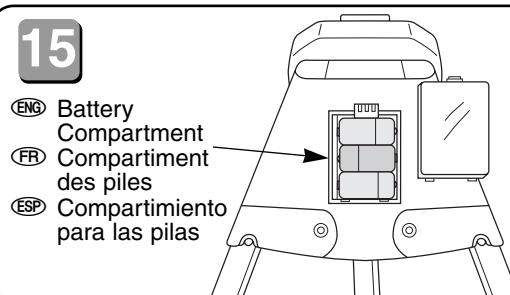
+

1.5 v x 3
"D" (LR20)

-

SHOWN ACTUAL SIZE
DIMENSIONS RÉELLES
SE MUESTRA A TAMAÑO REAL

15



- Using a coin, press the tab on the battery compartment door and remove it.
- Insert three "D" (LR20) alkaline batteries, as indicated inside the battery compartment.
- Replace the battery compartment door.
- Avec une pièce de monnaie, appuyer sur la languette du couvercle du compartiment des piles et enlever le couvercle.
- Mettre trois piles alcalines D (LR20), tel qu'indiqué dans le compartiment.
- Remettre le couvercle en place.
- Con una moneda, oprima la lengüeta del compartimiento de las pilas y retírela.
- Introduzca tres pilas alcalinas "D" (LR20), tal como se indica en el compartimiento de la pila.
- Coloque la tapa del compartimiento de las pilas en su lugar.

ENG

Battery Tips

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix different types of batteries: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Remove the batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Battery leakage and corrosion can damage this product.
- Never short circuit the battery terminals.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended in the Battery Installation instructions are to be used.
- If removable rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before they are charged.
- If you use a battery charger, it should be examined regularly for damage to the cord, plug, enclosure and other parts. Do not use a damaged battery charger until it has been properly repaired.

FR

Conseils relatifs aux piles

- Ne jamais mélanger des piles usées avec des piles neuves.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Enlever les piles si le produit n'est pas utilisé pendant de longues périodes. Toujours retirer des piles usées du produit. Une pile qui fuit peut causer de la corrosion et endommager le produit.
- Ne pas court-circuiter les bornes des piles.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées dans la section "Installation des piles" ou des piles équivalentes.
- Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.
- Retirer les piles rechargeables du produit avant de les recharger.
- Si un chargeur de piles est utilisé, son cordon, sa prise, son boîtier et ses autres pièces doivent être examinés régulièrement pour en vérifier le bon état. Ne pas utiliser un chargeur endommagé sans qu'il soit correctement réparé.

ESP

Consejos para las pilas

- No mezclar pilas gastadas y nuevas.
- No mezclar diferentes tipos de pilas: alcalinas, estándar (carbono cinc) o recargables (níquel cadmio).
- Sacar las pilas durante periodos largos de inoperabilidad. Siempre sacar las pilas gastadas del producto. El derrame y corrosión de las pilas puede dañar el producto.
- Nunca provocar un cortocircuito con los polos de las pilas.
- No recargar pilas no recargables.
- Sólo utilizar pilas del mismo tipo que se recomienda en las instrucciones de instalación.
- Si se utiliza pilas recargables removibles, sólo deberán cargarse con la supervisión de un adulto.
- Sacar las pilas recargables del producto antes de cargarlas.
- Si se utiliza un cargador de pilas, deberá ser examinado periódicamente para verificar que no haya daños al cable, enchufe, caja y demás partes. No utilizar un cargador de pilas dañado sino hasta que haya sido reparado.

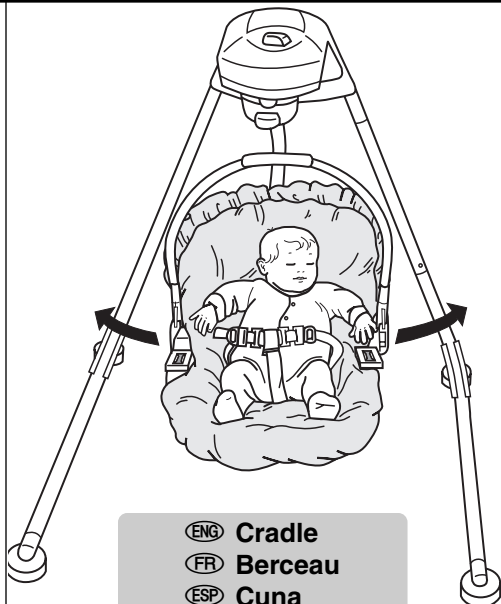
(ENG) The 3-In-1 Cradle Swing can be used as a carrier, cradle or swing.

(FR) Le Berceau 3-en-1 peut servir de siège porte-bébé, de berceau ou de balançoire.

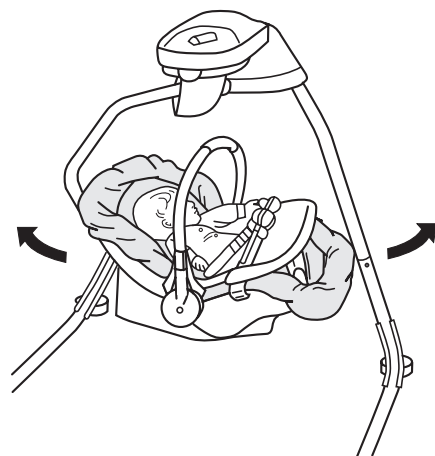
(ESP) El Columpio 3 en 1 se puede usar como porta-bebés, cuna o columpio.



(ENG) Carrier
(FR) Siège porte-bébé
(ESP) Porta-bebés



(ENG) Cradle
(FR) Berceau
(ESP) Cuna

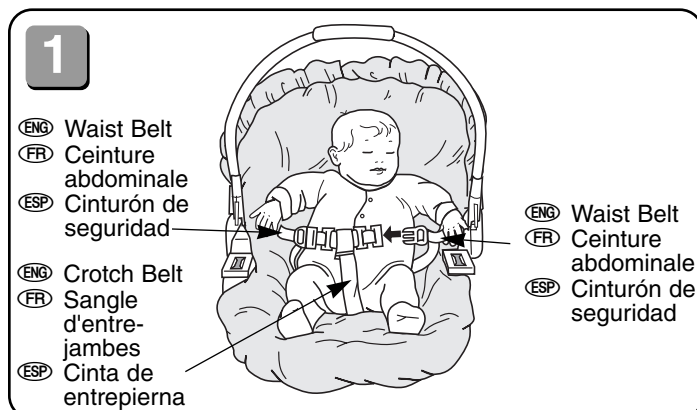


(ENG) Swing
(FR) Balançoire
(ESP) Columpio

(ENG) **Restraint Belts**
(FR) **Ceintures de retenue**
(ESP) **Cinturones de seguridad**

(ENG) **WARNING**
(FR) **AVERTISSEMENT**
(ESP) **ADVERTENCIA**

- (ENG) To prevent injury or death from falls or sliding out, always use the restraint system. Never rely on the tray to restrain child.
- (FR) Pour éviter que l'enfant ne subisse des blessures pouvant être fatales en tombant ou en glissant en bas du berceau, toujours utiliser le système de retenue. Le plateau ne suffit pas à maintenir l'enfant en place.
- (ESP) Para evitar lesiones graves o la muerte como resultado de una caída o un resbalo del asiento, siempre utilizar el sistema de seguridad. No con fiar en que la bandeja mantendrá seguro al niño.



- (ENG)
- Place your child in the seat.
 - Pull the crotch belt up between your child's legs.
 - Fasten both waist belts to the crotch belt. **Make sure you hear a "click" on both sides.**
- (FR)
- Asseoir l'enfant dans le siège.
 - Ramener la sangle d'entre-jambes entre les jambes de l'enfant.
 - Attacher les deux ceintures abdominales à la sangle d'entre-jambes. **S'assurer qu'un déclic se fasse entendre des deux côtés.**
- (ESP)
- Coloque el bebé en el asiento.
 - Acomode la cinta de entrepierna entre las piernas del bebé.
 - Abroche ambos cinturones de seguridad a la cinta de entrepierna. **Debería escuchar un "clic" en ambos lados.**

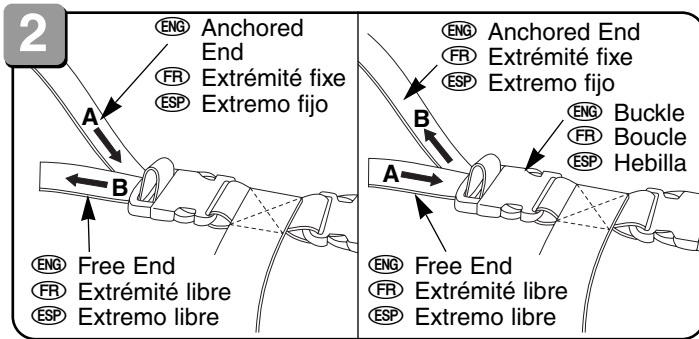
(ENG)

Carrier Use

(FR)

Utilisation comme siège porte-bébé

(ESP)

Como porta-bebés

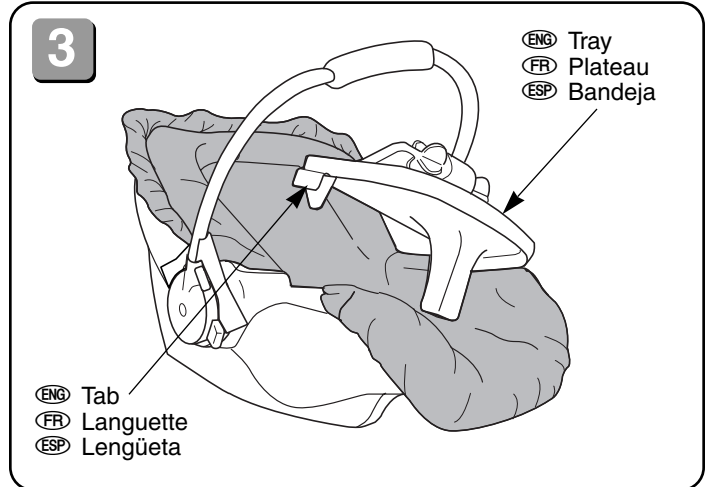
(ENG)

Tray

(FR)

Plateau

(ESP)

Bandeja

(ENG)

To lift the tray to place or remove your child from the seat:

- Press and push the tab on the tray up.

(FR)

Pour soulever le plateau afin de placer/sortir l'enfant du siège :

- Appuyer sur la languette qui est sous le plateau et soulever.

(ESP)

Para quitar la bandeja para sentar o levantar al bebé del asiento:

- Oprima y empuje la lengüeta de la bandeja hacia arriba.

(ENG) To tighten the waist belts:

- Feed the anchored end of the waist belt up through the buckle to form a loop **A**.
- Pull the free end of the waist belt **B**.
- Repeat this procedure to tighten the other waist belt.

To loosen the waist belts:

- Feed the free end of the waist belt up through the buckle to form a loop **A**.
- Enlarge the loop by pulling on the end of the loop toward the buckle.
- Pull the anchored end of the waist belt to shorten the free end of the waist belt **B**.
- Repeat this procedure to loosen the other waist belt.

(FR) Pour serrer les ceintures abdominales :

- Insérer l'extrémité fixe de la ceinture à travers la boucle pour former un anneau **A**.
- Tirer sur l'extrémité libre de la ceinture abdominale **B**.
- Répéter pour serrer l'autre ceinture abdominale.

Pour desserrer les ceintures abdominales :

- Faire passer l'extrémité libre de la ceinture abdominale dans la boucle pour former un anneau **A**.
- Agrandir l'anneau en tirant dessus vers la boucle.
- Tirer l'extrémité fixe de la ceinture abdominale pour raccourcir l'extrémité libre **B**.
- Répéter pour desserrer l'autre ceinture abdominale.

(ESP) Para ajustar el cinturón de seguridad :

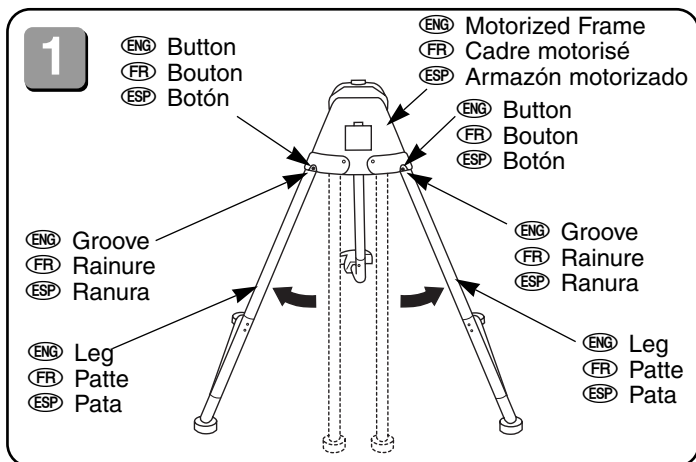
- Afloje el extremo fijo del cinturón y forme un arco en la hebilla **A**. Jale el extremo libre del cinturón de seguridad. Repita esta operación para ajustar el otro cinturón de seguridad.
- Jale el extremo libre del cinturón **B**.
- Repita estos pasos para ajustar el otro cinturón.

Para aflojar el cinturón de seguridad:

- Afloje el extremo fijo del cinturón y forme un arco en la hebilla **A**.
- Haga el arco más grande jalando el extremo del arco hacia la hebilla.
- Jale el extremo fijo del cinturón de seguridad para acortar el extremo libre **B**.
- Repita esta operación para aflojar el otro cinturón de seguridad.

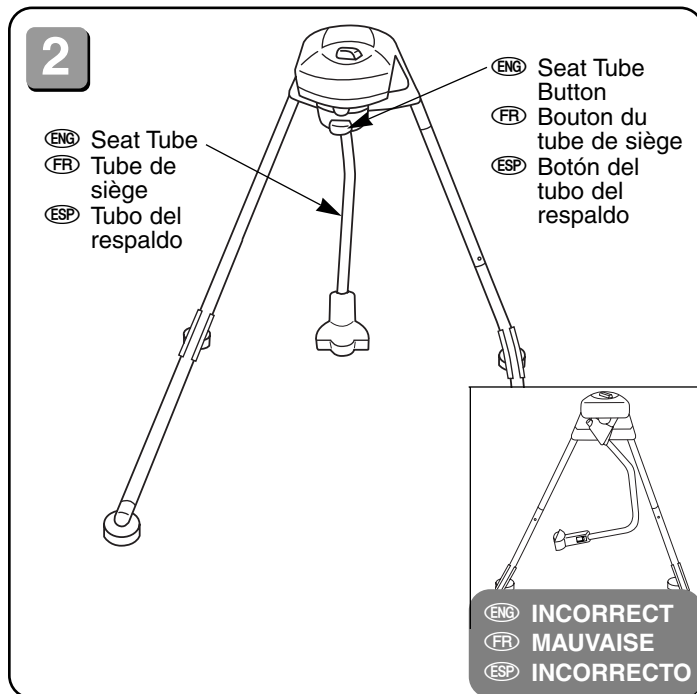
ENG Cradle and Swing Use **FR Utilisation comme berceau et balançoire** **ESP Para uso como cuna y columpio**

ENG To Unfold **FR Pour déplier** **ESP Para desdoblar**



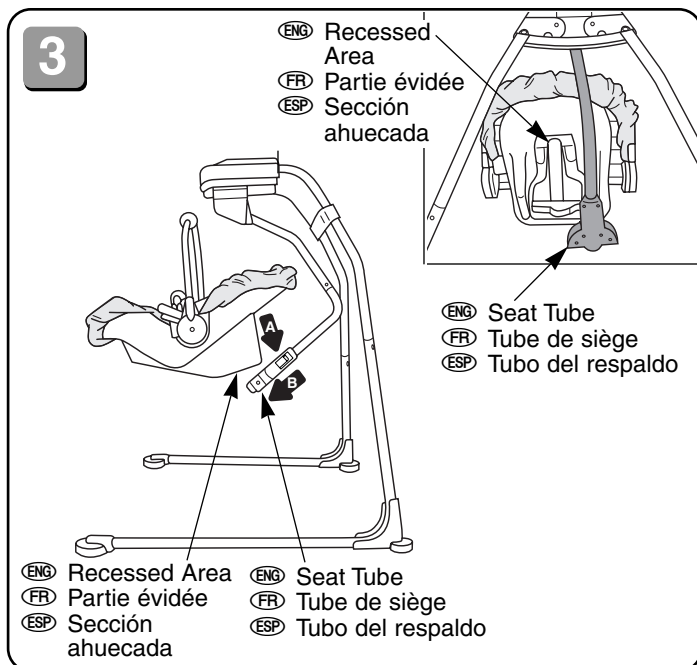
- ENG** • Firmly pull the legs outward. Make sure the buttons snap into the outer grooves in the motorized frame.
 • Check to be sure the legs are locked into position, by pushing the legs inward.
- FR** • Pousser fermement les pattes vers l'extérieur. S'assurer que les boutons s'enclenchent dans les rainures du cadre motorisé.
 • S'assurer que les pattes sont bloquées en essayant de les pousser vers l'intérieur.
- ESP** • Jale las patas del armazón hacia fuera. Asegúrese que los botones se enganchen en las ranuras del armazón.
 • Empuje las patas hacia dentro para comprobar que están bien aseguradas.

ENG Seat Attachment **FR Fixation du siège** **ESP Colocación del asiento**

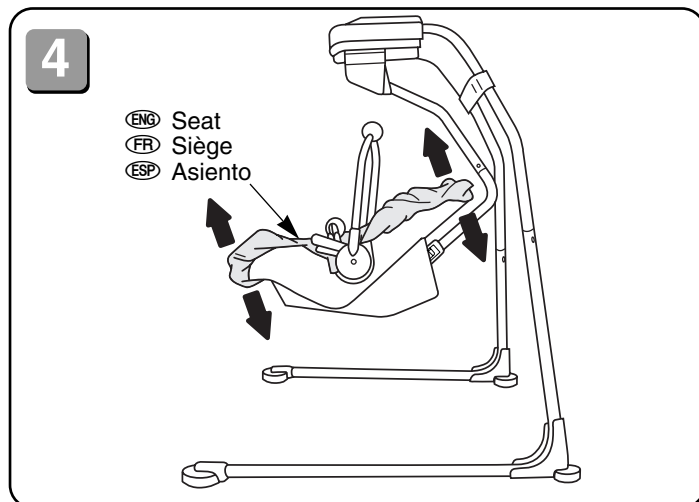


- ENG** • Press the seat tube button to unlock the seat tube.
 • Turn the seat tube to the cradle position.
- FR** • Appuyer sur le bouton du tube de siège pour débarrer le tube de siège.
 • Mettre le tube de siège en position berceau.
- ESP** • Oprima el botón del tubo del respaldo para quitar el seguro del tubo del respaldo.
 • Gire el tubo del respaldo hasta ponerlo en la posición "cuna".

(ENG) **Cradle and Swing Use**
(FR) **Utilisation comme berceau et balançoire**
(ESP) **Para uso como cuna y columpio**



- (ENG) • Fit the recessed area under the seat onto the end of the seat tube **A**.
- Slide the seat down to secure the seat to the seat tube **B**.
- (FR) • Placer la partie évidée qui est sous le siège sur l'extrémité du tube de siège **A**.
- Abaisser le siège pour bien le fixer au tube de siège **B**.
- (ESP) • Introduzca la sección ahuecada, localizada debajo del asiento, en el tubo del respaldo **A**.
- Deslice el asiento hacia abajo para fijarlo en el tubo del respaldo **B**.



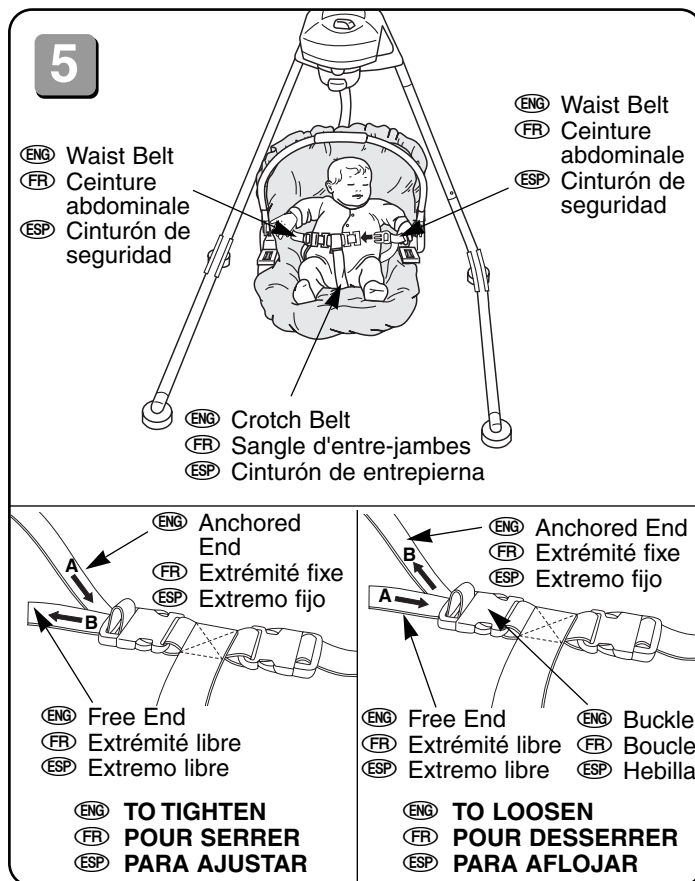
- (ENG) • Check to be sure the seat is securely attached to the seat tube. Rock the seat forward and backward. **The seat should remain attached to the seat tube.**
- If the seat is NOT securely attached, remove the seat and carefully re-read and repeat steps 2-4, pages 13 and 14.
- (FR) • Faire balancer le siège pour s'assurer qu'il est fixé solidement au tube de siège. **Il ne doit pas s'en détacher.**
- Si le siège n'est PAS fixé de façon sécuritaire, retirer le siège. Relire attentivement et répéter les étapes de 2 à 4 aux pages 13 et 14.
- (ESP) • Verifique que el asiento esté bien instalado en el tubo del respaldo. Mueva el asiento hacia enfrente y hacia atrás. **El asiento debe permanecer sujeto al tubo del respaldo.**
- Si NO ESTA bien instalado, desprenda el asiento y vuelva a repetir los pasos del 2 al 4, página 13 y 14.

(ENG) Cradle and Swing Use
(FR) Utilisation comme berceau et balançoire
(ESP) Para uso como cuna y columpio

- (ENG) Restraint Belts and Power Settings**
(FR) Ceintures de retenue et réglage de la vitesse
(ESP) Cinturones de seguridad y Modalidad

(ENG) WARNING
(FR) AVERTISSEMENT
(ESP) ADVERTENCIA

- (ENG)** To prevent injury or death from falls or sliding out, always use the restraint system. Never rely on the tray to restrain child.
(FR) Pour éviter que l'enfant ne subisse des blessures pouvant être fatales en tombant ou en glissant en bas du berceau, toujours utiliser le système de retenue. Le plateau ne suffit pas à maintenir l'enfant en place.
(ESP) Para evitar lesiones graves o la muerte como resultado de una caída o un resbalo del asiento, siempre utilizar el sistema de seguridad. No con fiar en que la bandeja mantendrá seguro al niño.



- (ENG)** • Place your child in the seat.
 • Pull the crotch belt up between your child's legs and fasten both waist belts to the crotch belt.
Make sure you hear a "click" on both sides.
To tighten the waist belts:
 • Feed the anchored end of the waist belt up through the buckle to form a loop **A**.
 • Pull the free end of the waist belt **B**.
 • Repeat this procedure to tighten the other waist belt.
To loosen the waist belts:
 • Feed the free end of the waist belt up through the buckle to form a loop **A**.
 • Enlarge the loop by pulling on the end of the loop toward the buckle.
 • Pull the anchored end of the waist belt to shorten the free end of the waist belt **B**.
 • Repeat this procedure to loosen the other waist belt.

(ENG) **Cradle and Swing Use**
(FR) **Utilisation comme berceau et balançoire**
(ESP) **Para uso como cuna y columpio**

- (FR)**
- Asseoir l'enfant dans le siège.
 - Ramener la sangle d'entre-jambes entre les jambes de l'enfant. Attacher les deux ceintures abdominales à la sangle. **S'assurer qu'un déclic se fasse entendre des deux côtés.**

Pour serrer les ceintures abdominales :

- Insérer l'extrémité fixe de la ceinture à travers la boucle pour former un anneau **A**.
- Tirer sur l'extrémité libre de la ceinture abdominale **B**.
- Répéter pour serrer l'autre ceinture abdominale.

Pour desserrer les ceintures abdominales :

- Faire passer l'extrémité libre de la ceinture abdominale dans la boucle pour former un anneau **A**.
- Agrandir l'anneau en tirant dessus vers la boucle.
- Tirer l'extrémité fixe de la ceinture abdominale pour raccourcir l'extrémité libre **B**.
- Répéter pour desserrer l'autre ceinture abdominale.

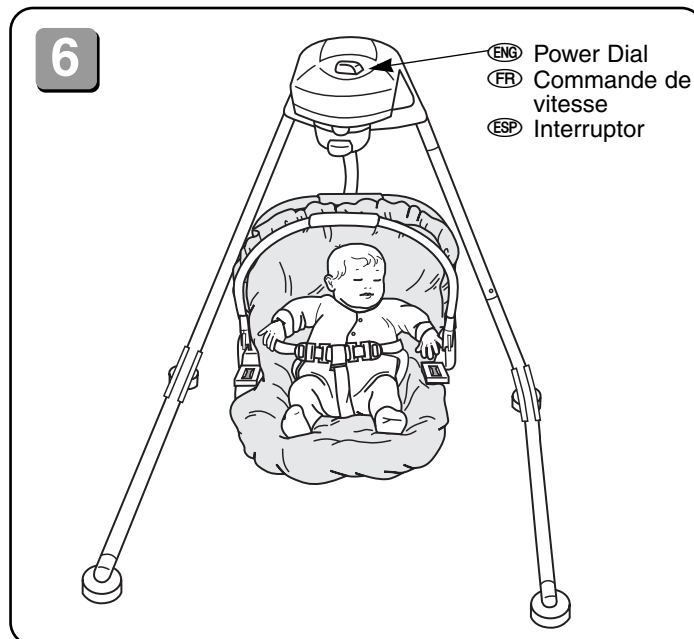
- (ESP)**
- Coloque el bebé en el asiento.
 - Sitúe la cinta de entrepierna entre las piernas del bebé y abroche los cinturones de seguridad a la misma. **Debería escuchar un "clic" al abrochar los cinturones.**

Instrucciones para ajustar los cinturones de seguridad:

- Afloje el extremo fijo del cinturón y forme un arco en la hebilla **A**.
- Jale del extremo libre del cinturón de seguridad **B**.
- Repita esta operación para ajustar el otro cinturón de seguridad.

Para aflojar el cinturón de seguridad:

- Afloje el extremo fijo del cinturón y forme un arco en la hebilla **A**.
- Haga el arco más grande jalando el extremo hacia la hebilla.
- Jale el extremo fijo del cinturón de seguridad para acortar el extremo libre **B**.
- Repita esta operación para aflojar el otro cinturón de seguridad.



(ENG) To start:

- Turn the power dial to the medium setting. The power indicator will light.
- Give the seat a light push to start the swinging motion. Adjust the power dial to the desired swing motion setting: low, medium or high.

Helpful Hints:

- *As with most battery-powered swings, a heavier child will reduce the amount of swinging motion on all settings. In most cases, the low setting works best for a smaller child while the high setting works best for a larger child.*
- *If the low setting provides too much swinging motion for your child, try placing one end of a blanket underneath your child and let the other end of the blanket drape down while swinging.*

(FR) Pour démarrer :

- Placer la commande de vitesse à la vitesse moyenne (medium). Le voyant de fonctionnement s'allume.
- Pousser légèrement sur le siège pour lancer le mouvement de balancier. Placer la commande de vitesse au réglage désiré : faible, moyenne ou élevée (low, medium, high).

Conseil :

- *Comme pour toutes les balançoires à piles, plus l'enfant est lourd, plus le mouvement de balancier sera lent, quel que soit le réglage. D'habitude, le réglage le plus faible convient à un petit enfant, et le réglage élevé à un enfant plus gros.*
- *Si la vitesse est réglée à faible (low) et que le mouvement de balancier est encore trop rapide pour votre enfant, placer un bout d'une couverture sous votre enfant et laisser l'autre bout traîner au sol, ce qui devrait ralentir le mouvement.*

(ENG) Cradle and Swing Use
(FR) Utilisation comme berceau et balançoire
(ESP) Para uso como cuna y columpio

(ESP) Para encender:

- Gire el interruptor a la posición media. La luz del indicador de encendido se prenderá.
- Empuje el asiento suavemente para iniciar el movimiento del columpio. Seleccione la modalidad del movimiento del columpio: baja (low), media (medium), alta (high).

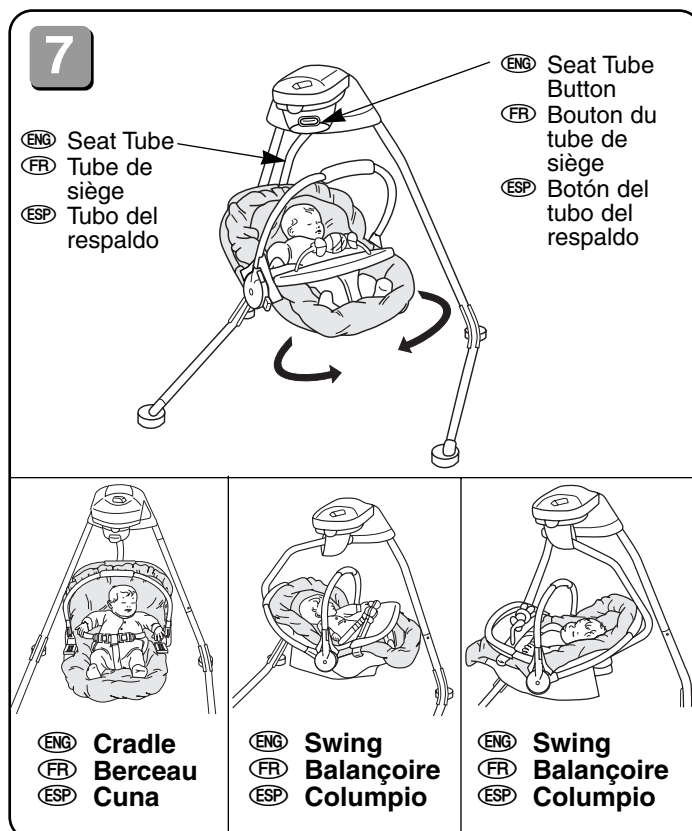
Consejo práctico:

- Como con todos los columpios operados con pilas, un niño pesado reducirá el movimiento del columpio. En la mayoría de los casos, es recomendable que se use una frecuencia baja para niños pequeños y la frecuencia alta para niños mayores/más grandes.
- Si el movimiento del columpio en la modalidad baja es muy fuerte para el bebé, coloque el extremo de una cobija debajo del bebé y deje arrastrar el otro extremo mientras el columpio se mece.

(ENG) Adjust Swinging Positions

(FR) Réglage de la position de berçage

(ESP) Ajuste de la posición del columpio



(ENG) You can adjust the seat tube to three different swinging positions:

- Press the seat tube button to unlock the seat tube.
- Rotate the seat tube to the desired position.

(FR) Le bras peut être réglé à trois positions différentes :

- Appuyer sur la languette de positionnement pour dégager le bras.
- Tourner le siège pour le mettre dans la position désirée.

(ESP) El brazo del columpio se puede adaptar a 3 posiciones:

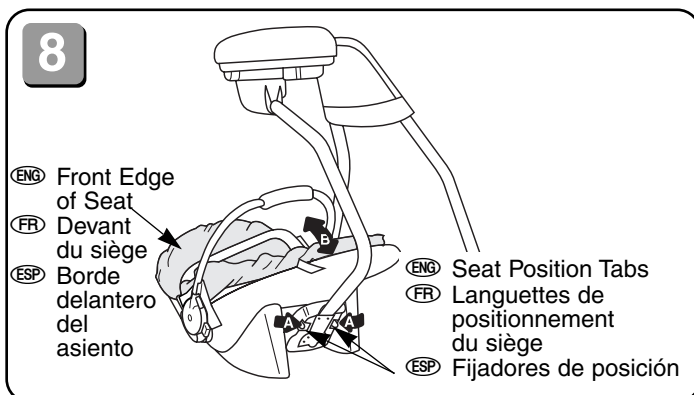
- Oprima el fijador de la posición del brazo para librar el brazo.
- Gire el asiento a la posición deseada.

(ENG) **Cradle and Swing Use** (FR) **Utilisation comme berceau et balançoire** (ESP) **Para uso como cuna y columpio**

(ENG) **Adjust Seat Positions**

(FR) **Réglage de la position du siège**

(ESP) **Ajuste de la posición del asiento**



(ENG) **You can adjust the seat to two different positions:**
IMPORTANT! Support the front edge of the seat with one hand.

- From behind the seat, squeeze the seat position tabs together **A** **A**.
- Push the seat forward for an upright position **B**.
- Push the seat backward until it snaps into the recline position **B**.

(FR) **Le siège peut être réglé à deux positions différentes :**

ATTENTION ! Retenir le devant du siège avec la main.

- À l'arrière du siège, appuyer vers l'intérieur sur les languettes de positionnement du siège **A** **A**.
- Pousser le siège vers l'avant pour le redresser **B**.
- Pousser le siège vers l'arrière pour l'abaisser **B**.

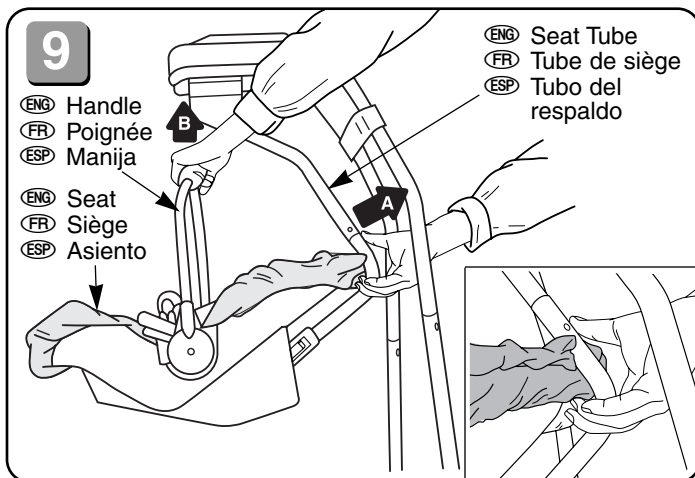
(ESP) **Puede ajustar el asiento a dos posiciones:**
¡IMPORTANTE! Apoye el borde delantero del asiento con una mano.

- Desde la parte posterior del asiento, oprima los fijadores de posición **A** **A**.
- Empuje el asiento hacia enfrente para ponerlo en posición vertical **B**.
- Empuje el asiento hacia atrás hasta que quede fijo en la posición reclinada **B**.

(ENG) **Remove the Seat**

(FR) **Pour dégager le siège**

(ESP) **Para desprender el asiento**



(ENG) **To remove the seat from the motorized frame for use as a carrier:**

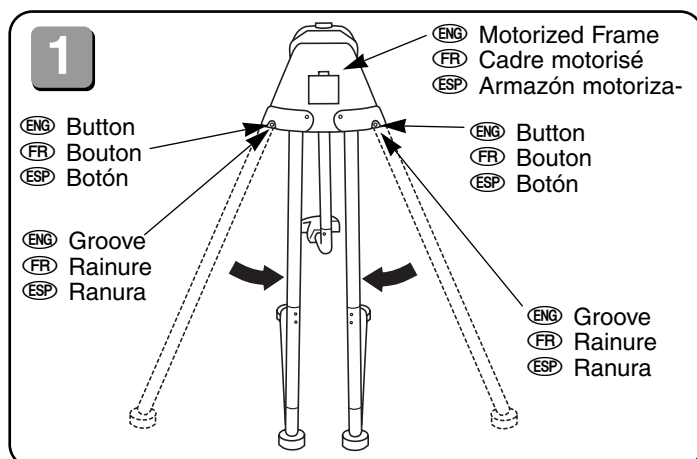
- Adjust the seat tube to the cradle position.
- With one hand, grasp the handle on the seat.
- With the other hand, grasp under the rim of the top of the seat while resting your thumb on the seat tube.
- Pull the seat backward **A** and lift the seat off the seat tube **B**.

(FR) **Pour dégager le siège du cadre motorisé et s'en servir comme siège porte-bébé :**

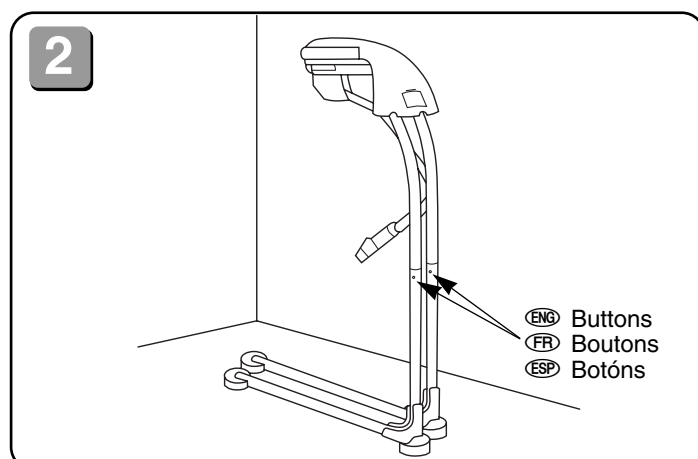
- Mettre le tube de siège à la position berceau.
- D'une main, prendre la poignée.
- De l'autre main, saisir le bord du siège, en haut, tout en mettant le pouce sur le tube de siège.
- Tirer le siège vers l'arrière **A** et le dégager en le soulevant du tube de siège **B**.

(ESP) **Para desprender el asiento del armazón y usarlo como porta-bebé:**

- Ajuste el tubo del respaldo a la posición "cuna".
- Con una mano, sostenga la manija del asiento.
- Con la otra, agarre el borde superior del asiento y apoye el pulgar en el tubo del respaldo.
- Jale el asiento hacia atrás **A** y levántelo del tubo del respaldo **B**.



- ENG • Remove the seat from the motorized frame see step 9, page 18.
- ENG • Press the buttons on the back of the motorized frame while pushing the legs inward.
- FR • Retirer le siège du cadre motorisé voir Utilisation comme berceau et balançoire, à l'étape 9.
- FR • Appuyer sur les boutons à l'arrière du cadre motorisé tout en poussant les pattes vers l'intérieur.
- ESP • Desprenda el asiento del armazón ver el paso 9 de la sección "Para uso como cuna y columpio".
- ESP • Oprima los botones localizados en la parte posterior del armazón motorizado y empuje las patas del armazón hacia dentro.



- ENG • Lean the motorized frame against a wall.
IMPORTANT! Remember to remove the batteries for long-term storage.
Helpful Hint: The legs may be disassembled for long-term storage. Simply press the buttons on the legs and remove the lower legs.
- FR • Appuyer le cadre motorisé contre un mur.
ATTENTION ! Enlever les piles avant un entreposage prolongé.
Conseil : Les pattes peuvent être démontées pour un entreposage prolongé. Appuyer simplement sur les boutons et retirer les pattes inférieures.
- ESP • Apoye el armazón contra una pared.
¡IMPORTANTE! No olvide sacar las pilas del aparato si lo va a guardar por un largo periodo de tiempo.
Consejo práctico: Las patas del armazón se pueden desarmar si va a guardar el aparato por un largo periodo de tiempo. Oprima los botones de las patas y desprenda las patas inferiores.



Problems and Solutions

Condition	Probable Cause	Correction Required
Power indicator does not light, motor is not running	Power is not on	Turn the power dial to low, medium or high.
	Batteries incorrectly installed	Remove the batteries and replace in correct orientation, as illustrated in the battery compartment.
	Dead batteries	Replace all three batteries with fresh size "D" alkaline batteries.
Motor is running but; swinging stops after a few minutes	Need to start swinging motion	To start swinging motion, give the seat a light push.
	Swing motion setting is inappropriate for child's weight	Adjust the power dial to another setting and give the seat a light push.
	Weak batteries	Replace all three batteries with fresh size "D" alkaline batteries.
No difference noticed in swinging motion after power dial is adjusted	Swing did not have sufficient time to adjust to different setting	Allow the swing time to adjust to new setting.
	Weak batteries	Replace all three batteries with fresh size "D" alkaline batteries.



Guide de dépannage

Problème	Cause probable	Solution
Le voyant de fonctionnement ne s'allume pas, le moteur ne marche pas	Le contact n'est pas établi	Placer la commande de vitesse au réglage faible, moyen ou élevé (low, medium, high).
	Les piles sont mal installées	Enlever les piles et les placer dans le sens indiqué dans le compartiment.
	Les piles sont à plat	Remplacer les trois piles par des piles alkalines D fraîches.
Le moteur fonctionne mais le mouvement de balancier s'arrête après quelques minutes	Donner une poussée au siège pour lancer le mouvement de balancier	Pour lancer le mouvement de balancier, donner une légère poussée au siège.
	Le réglage de vitesse ne convient pas au poids de l'enfant	Mettre la commande de vitesse à un autre réglage, et donner une légère poussée au siège.
	Piles faibles	Remplacer les trois piles par des piles alkalines D fraîches.
Le réglage de la commande de vitesse ne change rien au mouvement de balancier	Il faut du temps à la balançoire pour s'adapter au nouveau réglage	Laisser à la balançoire le temps de s'adapter au nouveau réglage.
	Piles faibles	Remplacer les trois piles par des piles alkalines D fraîches.

Situación	Causa probable	Acción necesaria
El indicador de encendido no se prende, el motor no funciona	No está encendido	Gire el interruptor a la posición alta, media o alta.
	Las pilas no están colocadas correctamente	Saque las pilas y póngalas en la orientación correcta, tal como se muestra en el compartimiento de las pilas.
	Las pilas están desgastadas	Cambie las tres pilas. Coloque 3 pilas alcalinas "D" nuevas.
El motor funciona pero deja de columpiar después de unos minutos	Es necesario empujar el asiento para empezar a columpiar el asiento	Para empezar a columpiar, empuje el asiento suavemente.
	La intensidad de movimiento no es la adecuada para el peso del niño	Seleccione otra modalidad y empuje el asiento para iniciar el movimiento.
	Las pilas están desgastadas	Instale tres pilas alcalinas "D" nuevas.
La intensidad del movimiento no cambia después de cambiar la modalidad	El columpio no tuvo suficiente tiempo para adaptarse a la nueva modalidad	Espere suficiente tiempo para que el columpio se adapte a la nueva modalidad.
	Las pilas están desgastadas	Instale tres pilas alcalinas "D" nuevas.

- Remove the seat from the motorized frame.
- Remove the tray from the seat.
- Unbuckle the restraint system.
- Turn the seat face down.
- Remove the elastic loops from the pegs and unfasten the fasteners.
- Fold the "T" ends on the crotch strap and waist belts. Feed the crotch strap and waist belts back through the slots in the seat.
- Turn the seat face up and remove the restraint system and pad.

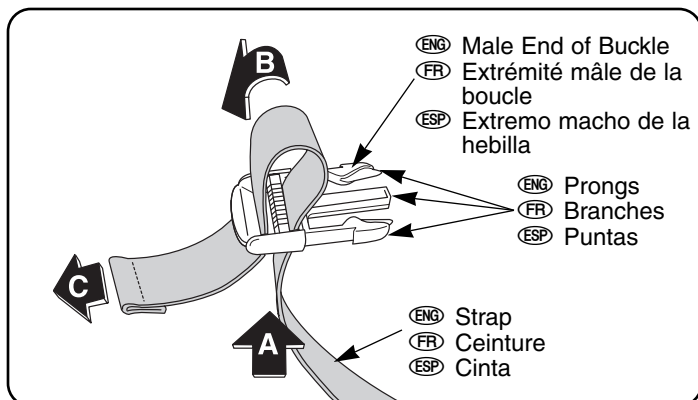
If the buckle comes off the waist belt, it is important to replace the buckle correctly on the waist belt.

- Retirer le siège du cadre motorisé.
- Retirer le plateau du siège.
- Défaire le système de retenue.
- Mettre le siège à l'envers.
- Enlever les anneaux de plastique et défaire les attaches.
- Plier les extrémités en T de la sangle d'entre-jambes et des ceintures abdominales. Faire passer la sangle et les ceintures à travers les fentes pratiquées dans le siège.
- Remettre le siège à l'endroit et enlever le système de retenue et le matelas.

Si la boucle tombe, il est important de la replacer correctement sur la ceinture abdominale.

- Desprenda el asiento del armazón motorizado.
- Retire la bandeja del asiento.
- Desabroche los cinturones de seguridad.
- Coloque el asiento boca abajo.
- Desprenda los lazos elásticos de las clavijas y desprenda las sujeciones.
- Doble los extremos en "T" de la cinta de entrepierna y de los cinturones de seguridad. Páselos por las ranuras del asiento.
- Coloque el asiento boca arriba y desprenda los cinturones de seguridad y el cojín.

Si la hebilla se desprende del cinturón, será necesario colocarla en el cinturón de seguridad.



- Position the male end of the buckle with the ribbed side up, as shown.
- Thread the end of the waist belt up through the slot closest to the prongs A.

- Continue to thread the waist belt down through the other slot B.
- Pull the free end of the waist belt to adjust C.
- Machine wash the pad in cold water with a mild detergent. Do not use bleach. Tumble dry on low heat and remove promptly.
- To clean the seat, restraint system, tray, toy bar and motorized frame, use a mild cleaning agent and damp cloth. Rinse with clean water to remove residue.
- Replace the pad and restraint system onto the seat (see Assembly steps 4 - 7).
- Periodically check the 3-in-1 Cradle Swing for loose fasteners or broken parts and tighten as needed.

- Mettre l'extrémité mâle de la boucle le côté rainuré vers le haut, tel qu'indiqué.
- Faire passer l'extrémité de la ceinture vers le haut dans la fente la plus proche des branches A.
- Faire passer ensuite vers le bas à travers l'autre fente B.
- Tirer sur l'extrémité libre de la ceinture abdominale pour l'ajuster C.
- Laver le matelas à la machine à l'eau froide avec un détersif doux. Ne pas utiliser d'eau de javel. Sécher à la machine à basse température et retirer le matelas dès qu'il est sec.
- Nettoyer le siège, le système de retenue, le plateau, la barre d'accessoires et le cadre motorisé avec un chiffon humide et un nettoyant doux. Rincer à l'eau propre pour éliminer les résidus de produit nettoyant.
- Remettre en place le matelas et le système de retenue (voir les étapes d'assemblage 4 à 7).
- Vérifier le Berceau 3-en-1 de temps à autre pour s'assurer que les attaches sont bien solides et qu'aucune pièce ne s'est brisée. Resserrer les attaches au besoin.

- Coloque el extremo macho de la hebilla con el lado acanalado hacia arriba, tal como se muestra.
- Pase el extremo del cinturón de seguridad por la ranura más cercana a las puntas de la hebilla A.
- Continúe pasando el cinturón de seguridad por la otra ranura B.
- Jale el extremo libre del cinturón de seguridad para ajustarlo C.
- Lave el cojín con agua fría y con detergente suave. No utilice blanqueador. Seque a temperatura baja y sáquelo pronto de la secadora.
- Para limpiar el asiento, los cinturones de seguridad, la bandeja, la barra de juguetes y el armazón, utilice una solución de agua y jabón y un trapo suave. Enjuáguelos con agua limpia para eliminar los residuos de jabón.
- Vuelva a colocar el cojín y los cinturones de seguridad en el asiento (ver los pasos 4 al 7 de la sección "Montaje").
- De cuando en cuando revise las sujeciones del Columpio 3 en 1 y realice los ajustes necesarios.

(ENG) One (1) Year Limited Warranty
(FR) Garantie limitée de 1 an
(ESP) Póliza de garantía

(ENG) Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, New York 14052 warrants 3-in-1 Cradle Swing is free from all defects in material and workmanship when used under normal conditions for a period of one (1) year from the date of purchase.

Should the product fail to perform properly, we will repair or replace it at our option, free of charge. Purchaser is responsible for shipping the product to Consumer Affairs at the address indicated above and for all associated freight and insurance cost. Fisher-Price, Inc. will bear the cost of shipping the repaired or replaced item to you. This warranty is void if the owner repairs or modifies the product. This warranty excludes any liability other than that expressly stated above including but not limited to any incidental or consequential damages.

SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH MAY VARY FROM STATE TO STATE.

Mattel Canada Inc., warrants to the original consumer purchaser that this product will be free of defects in material or workmanship for one year (unless otherwise specified in alternate warranties) from the date of purchase. If defective, return the product along with proof of the date of purchase, postage prepaid to Mattel Canada Inc., Consumer Service, 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2 for replacement with an identical toy or a similar toy of equal or greater value according to availability. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from province to province. This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse, or abuse.
Valid for products sold in Canada only.

(FR) Mattel Canada Inc., garantit à l'acheteur premier que le produit est couvert contre les défauts de matériel ou de fabrication pour une période de 1 an (à moins qu'une autre garantie ne spécifie autrement) à compter de la date d'achat. Tout jouet défectueux doit être retourné, accompagné d'une preuve de la date d'achat et dûment affranchi, au Service à la clientèle de Mattel Canada Inc., 6155 boul. Freemont, Mississauga (Ontario) L5R 3W2, où il sera remplacé par un jouet identique ou un jouet semblable de valeur égale ou supérieure. La présente garantie procure certains droits légaux à l'acheteur et peut également lui donner des droits supplémentaires pouvant varier d'une province à l'autre. La présente garantie ne couvre pas les dommages occasionnés par un accident, un usage abusif ou inapproprié. **Valable pour les produits vendus au Canada seulement.**

(ESP) Mattel de México, S.A. de C.V., garantiza sus productos por un periodo de 1 año en todas sus partes y mano de obra, a partir de la fecha de entrega. Condiciones: 1.- El consumidor presentará el producto en el lugar donde lo adquirió y/o lo presentará o enviará a nuestro centro de servicio ubicado en Lebríja 296-A, Col. Cerro de la Estrella, Iztapalapa C.P. 09880 México, D.F. Tels.: 5-426-44-87 y 5-426-44-38 2.- Durante la vigencia de esta póliza nos comprometemos a efectuar sin cargo la reparación, en un plazo que no excederá de 30 días a partir de la fecha de recepción del producto, en nuestro centro de servicio, o al cambio del producto defectuoso en su caso. Así mismo cubrimos gastos que se deriven de la presente garantía. 3.- Refacciones para este producto podrán ser adquiridas en nuestro centro de servicio. Esta garantía se invalida en los siguientes casos: si ha sufrido un deterioro esencial, grave o irreparable por causa del consumidor, por daños causados por maltrato, mal uso, golpes accidentales o intencionales, o que el artículo se haya expuesto a elementos como agua (a excepción de que el instructivo indique otra cosa), ácidos, fuego, intemperie, así como daños causados por baterías que se dejen dentro del juguete por largos periodos de tiempo sin uso.

Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, NY 14052 U.S.A.
©2000 Mattel, Inc. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.
Fisher-Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, NY 14052 É.-U.
©2000 Mattel, Inc. Tous droits réservés.

® et ™ désignent des marques déposées de Mattel, Inc. aux É.-U.